



CAS S.R.L. Sibiu Romania

216080

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

**Delivery note**

No.: 83088623 / ExtNo:  
Date: 14.09.2018  
Page: 1 of 1 Pages

Contact:  
Mihai Tarcea  
Telefax:

Telephone:  
40374335026  
Customer no.:  
499151

Vendor no./Index  
91022768 /

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Sold to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

180201919  
5008583488

Planned goods issue date: 14.09.2018

Your order no.: 550003571901  
Our order no.: 30052444

180202784

Transport Details:	Terms of sales (INCOTERMS): FCA Free freight Sibiu	Dun & Bradstreet No.: 565475527
--------------------	---	------------------------------------

Your article code	Our article code	P.Units	Quantity	Weight amount	Volume amount
Your article description	Our article description		QU	Unit	Unit
2500080900	A2C7376891000 TCU DCT DCT250_2 type E Country of origin: RO		2,142	5,247.900	0.000
TBA-501559	9860000000200 pallet ESD RE Getrag PP		34	231.200	0.000
TBA-501558	9860000000300 cover ESD RE Getrag PP D		34	68.000	0.000
TBA-501557	9860000000100 tray ESD Getrag DKG		306	1,407.600	0.000
	<b>Total</b>		<b>34</b>	<b>6,954.700</b>	<b>0.000</b>

**KUEHNE+NAGEL s.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2142  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 34  
Conformità alle schede d'imballo:  NO  
Data controllo: 19/9/18  
Firma: [Signature]

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems  
S.R.L. Sibiu  
Salzburg street, no 8  
RO-550018 Sibiu  
Romania  
Phone: +40-369-433-000  
Fax: +40-369-433-009  
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.  
J 32/851/2005  
Fiscal Code: RO 17679640  
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:  
Oswald Kolb  
Juergen Haga

Bank Account:  
ING Bank Romania, Bucharest Branch  
BIC/SWIFT: INGBROBU  
EUR: RO49INGB0002008166820711  
USD: RO92INGB0002008166824011  
RON: RO03INGB0002008166828911

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) <b>CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL</b> <b>Str. Salzburg 8</b> <b>550018 SIBIU</b> <b>ROMANIA</b>		6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> <b>AUTODANA GROUP S.R.L.</b>                      J01/294/2006 ; RO 18517892                      Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8                      Jud ALBA - ROMANIA                 </div> <b>AUTO:AB 31 CYK/ AB 96 CYK</b>	
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) <b>Getrag S.p.A</b> <b>Via dei Ciclamini 4</b> <b>70026 Modugno Bari</b> <b>ITALY</b>		7. Transporteurs successifs / Successive carriers Nom / Name Adresse / Address Pays / Country Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Date Signature	
3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lieu / Place: <b>550018 SIBIU</b> Pays / Country: <b>ROMANIA</b> Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: <b>14.09.2018</b> Heure de départ / Time of departure		8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lieu / Place: <b>70026 Modugno Bari</b> Pays / Country: <b>Italy</b> Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: <b>Plant: 100</b> Unloading point: <b>14248</b>		9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender <b>Delivery note: 83088623-8624</b>	
10. Marques et numéros / Marks and Nos 11. Nombre de colis / Number of packages 12. Mode d'emballage / Method of packing 13. Nature de la marchandise / Nature of the goods		14. Poids brut, kg / Bruttogewicht in kg 15. Cubaj, m³ / -Umfang in m³	
Pe 55 paleti cu 495 tavite plastic, 55 capace plastic - 3465 buc. unitati de control electronice TOTAL: 55		8708 11316 Kg 11316 Kg	
Numéro ONU / UN Number Nom voir 13 / Name see 13 Numéro d'étiquette / Label number Groupe d'emballage / Packing group (ADR*) (ADR*)		16. Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between sender and carrier <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <b>EU GOODS / EG WARE</b>  <b>Free circulation / Freie Bewegung</b>                      Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania                      Name: <b>Ciolpan Bogdan</b> Date: <b>14.09.2018</b>                      Position: <b>Shipping Operator</b>                      Signature / Unterschrift:  </div>	
17. À payer par / To be paid by: Prix de transport / Carriage charges Frais accessoires / Supplementary charges Droits de douane / Customs duties Autres frais / Other charges		18. Autres indications / Other useful particulars <b>FCA SIBIU</b>	
20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR) Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de marfă pe șosele (CMR)			
21. Incheiată / Ausgefertigt <b>SIBIU</b>		22. Le / on <b>20. 14.09.2018</b>	
23. Signature de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Unterschrift oder Stempel des Absenders 		24. Lieu / Place <b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b> Date / Time of arrival / Time of departure <b>19 SET 2018</b>	
Signature du destinataire / Signature and stamp of the consignee / Unterschrift und Stempel des Empfängers 		Signature et tampon du destinataire / Signature and stamp of the consignee / Unterschrift und Stempel des Empfängers <b>Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8</b> <b>Jud ALBA - ROMANIA</b>	
Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier <b>verifica su qualità e quantità"</b>			

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur / The space framed with bold lines must be filled in by the carrier

5.5 - 9 - 16 - 18 + 21

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

Autodana Group S.R.L. - J01/294/2006 ; RO 18517892 - Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8 - Jud ALBA - ROMANIA